

הצהרת ההנהלה של האגודה הסוציולוגית הישראלית - 26.10.2021

הנהלת האגודה הסוציולוגית הישראלית מבקשת להביע דאגה מהחלטת שר הביטחון, בני גנץ, להכריז על ארגוני חברה אזרחית וארגוני זכויות אדם פלסטינים כ"ארגוני טרור".

לפי הבנתנו המקצועית ארגוני החברה האזרחית, כמו ארגון הגג של עמותת הנשים או ארגון החקלאים, הפועלים להעצמה של גורמים חלשים בחברה, הם חיוניים לבנייתה של חברה בריאה, משימה קשה ומורכבת עוד יותר בחברה שנמצאת כבר חמישה עשורים תחת שלטון צבאי. ההכרזה על ארגונים אלה כעל ארגוני טרור, לרבות ארגון זכויות האדם "אל חאק", שנוסד ב-1979, ופועל להגנת החברה הפלסטינית מפני הכיבוש, ממוטטת את האבחנה בין התנגדות פוליטית לגיטימית לבין סיכון בטחוני, ומשולה להכרזת מלחמה על החברה האזרחית כולה. השימוש בתיוג החמור "ארגון טרור" על ארגונים כמו מכון המחקר "ביסאן" הפועל להרחבת הזכות לחינוך בקהילות מוחלשות או ארגון "די.סי.איי" המספק הגנה משפטית לקטינים וילדים, פוגע בחברה הפלסטינית כולה וגם בחברה הישראלית, ובעתיד של דו-קיום בין שתי החברות.

הכרזת שר הביטחון שולחת מסר שפעולה קהילתית, פעולה לשינוי חברתי ופעולה פוליטית הנעשות תחת שלטון צבאי זהות לפעולות טרור. מסר כזה של תיוג פעולות אזרחיות ופוליטיות כמעשה טרור, מונע כל אפשרות לשינוי חברתי וכלכלי ושל בניית חברה.

האגודה הסוציולוגית הישראלית, המושתתת על ערכי השוויון האזרחי, הגנה על זכויות אדם ודמוקרטיה קוראת לשר הביטחון לחזור בו מהחלטתו ולהסיר את הצו.

יצוין כי הצהרת ההנהלה התקבלה ברוב קולות, אך המיעוט שהתנגד להחלטה סבר שמן הראוי לתת אמון במידע המסווג שבידי כוחות הביטחון, ואין להיחפז לחרוץ דעה כל עוד אין מידע מספיק הודות הפעילות האסורה של הארגונים שהוכרזו כ"ארגוני טרור".

Declaration of the Board of the Israeli Sociological Society October 26, 2021

The Board of the Israeli Sociological Society expresses its concern from the decree of the Defense Minister, Benny Gantz, declaring 6 Palestinian civil society and human rights organizations as "terrorist organizations".

According to our professional knowledge, civil society organizations, such as the network of Women's association or the agricultural association, are critical for the establishment of a viable society, a difficult goal and even more complicated for a society under five and half decades of military occupation. The decree declaring these organizations as terrorist organization, including the human rights organization "Al Haq" established in 1979, collapsed the distinction between political activity and security threat and amounts to a declaration of war on civil society itself. The extreme designation as a terrorist organization of a research institute like Bisan, working to widen access to the right of education to disempowered communities or the DCIP organization that offers legal defense to children and minors, harms the entire Palestinian society, as well as Israeli society and the possibility for a shared future of the two societies.

The Defense Minister's decree sends a message that community organizing, actions to promote social change and political activity under military rule are identical to terrorist activities. Such a message labeling civilian activity as terrorist activity prevents any possibility for social and economic change critical to build viable society.

The Israeli sociological society, based on values of civil equality, protection of human rights and democracy, calls upon the defense minister to repeal his decision and annul the decree.

This declaration was accepted by a majority of the board, but the opposition minority through that the classified information of the security services should be trusted, and one should not form an opinion as long as there is scarce information regarding the illegitimate activities of the organization "designated as "terrorist organizations

בין إدارة رابطة علم الاجتماع الإسرائيلية - 26.10.2021

تعرب إدارة رابطة علم الاجتماع الإسرائيلية عن قلقها إزاء قرار وزير الدفاع، بيني غانتس، بإعلان المجتمع المدني الفلسطيني ومنظمات حقوق الإنسان "منظمات إرهابية".

وحسب مفاهيمنا المهنية، فإن منظمات المجتمع المدني، كمنظمات النساء أو اتحادات المزارعين، التي تعمل لأجل تمكين الشرائح الضعيفة في المجتمع، هي منظمات ضرورية لبناء مجتمع سليم، وهي مهمة أكثر صعوبة وتعقيداً في مجتمع يعيش منذ خمسة عقود تحت ظل الحكم العسكري. والاعلان عن هذه المنظمات كمنظمات ارهابية، ومن بينها منظمة "الحق" لحقوق الانسان، والذي تم تأسيسها بالعام 1979، وتناضل لحماية المجتمع الفلسطيني من الاحتلال، يغيب التمييز ما بين معارضة سياسية مشروعة، وبين مخاطر أمنية، كما ويعد كشن حرب على المجتمع المدني ككل. إن استخدام تصنيف ووصمة "التنظيم الإرهابي" الخطيرة على منظمة ك "معهد بيسان للابحاث، التي تعمل على ضمان الحق في التعليم في المجتمعات المضطهدة الضعيفة، أو منظمة DCA، التي توفر الحماية القانونية للقاصرين والأطفال، يضر بالمجتمع الفلسطيني ككل وكذلك بالمجتمع الإسرائيلي، وبمستقبل التعايش بين المجتمعين

إن اعلان وزير الدفاع هو بمثابة رسالة بأن أي عمل مجتمعي ونشاطات من اجل التغيير الاجتماعي والعمل السياسي الذي يتم في ظل حكم عسكري مطابقة ضمناً لنشاطات ارهابية، ووصم كهذا لنشاطات مدنية وسياسية بانها عمل إرهابي من شأنه أن يمنع أي امكانية تهدف الى للتغيير الاجتماعي والاقتصادي وبناء المجتمع.

ومن هنا، تدعو جمعية علم الاجتماع الاسرائيلية، القائمة على قيم المساواة المدنية وحماية حقوق الإنسان والديمقراطية، وزير الدفاع إلى التراجع عن قراره والى إلغاء الإعلان.

وتجدر الإشارة إلى أن بيان هذه الإدارة قد حظي بأغلبية الأصوات، ولكن الأقلية التي عارضت القرار عبرت عن ايمانها بأنه من المناسب منح الثقة للمعلومات السرية التي تحتفظ بها قوات الأمن، وأنه لا ينبغي التسرع في اعلان موقف الرابطة ما دامت المعلومات غير كافية حول الأنشطة المحظورة للمنظمات التي أعلن عنها ك "منظمات إرهابية".